

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 5:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Patrzcie aby nie ktoś zła za zło komuś oddałby ale zawsze dobro ścigajcie i względem jedni drugich i względem wszystkich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Uważajcie, aby ktoś komuś nie odpłacał złem za złe,* ale zawsze starajcie się o to, co dobre** dla was nawzajem i dla wszystkich.***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Patrzcie, aby nie ktoś zła za zło komuś oddałby, ale każdej chwili dobro ścigajcie [i] względem jedni drugich i względem wszystkich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Patrzcie aby nie ktoś zła za zło komuś oddałby ale zawsze dobro ścigajcie i względem jedni drugich i względem wszystkich

¹⁾ <x>240 20:22</x>; <x>470 5:39</x>; <x>670 3:9</x>

²⁾ <x>520 15:14</x>; <x>550 5:22</x>

³⁾ <x>520 12:17</x>